

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 16.935

Miércoles 18 de Mayo de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

## ESPAÑA, 1; INGLATERRA, 1

### Bentley y Rial han marcado los tantos del encuentro

#### ▲ A pesar del intenso dominio español, faltaron rematadores ante la meta británica

CAMPO: ESTADIO SANTIAGO BERNABEU.  
ARBITRO: PIERI (ITALIANO).  
JUECES DE LINEA: MAURIELLO y JONNI (ITALIANOS).  
ALINEACIONES:  
INGLATERRA (BLUSA BLANCA Y PANTALON NEGRO): WILLIAMS; SILLET, WRIGHT, BYRNE; DICKINSON, EDWARDS; MATTEWS, BENTLEY, LOFTHOUSE, QUIXALL, WILSHAV.  
ESPAÑA (BLUSA ROJA Y PANTALON AZUL): RAMALLETS; MATITO, GARAY, CAMPANAL; MAURI, ZARRAGA; MAÑO, PEREZ PAYA, KUBALA, RIAL, GENTO.

Minutos antes de las cinco y media saltan los dos equipos al campo, con el árbitro y jueces de línea del encuentro, pasando a formar al centro del terreno, dando frente a la tribuna presidencial. Acto seguido se interpreta el Himno nacional inglés y seguidamente el español.

El Estadio Santiago Bernabéu está completamente abarrotado por los 120.000 espectadores que le dan un aspecto verdaderamente soberbio. En los preliminares del partido, en la presencia del árbitro italiano, señor Pieri, se saludan los capitanes de ambos equipos: Wright, por Inglaterra, y Ramallets, por España.

contra España cerca del área se tira sin consecuencias. Cuando van transcurridos 32 minutos, Quixall lanza un fuerte tiro y Ramallets tiene que hacer una magnífica parada para evitar el gol. Y poco después, un avance de Gento es neutralizado por Wright que envía el esférico a córner. Sigue dominando España, pero carece de eficacia rematadora.

### Comienza el encuentro

Elige terreno España y saca de centro Inglaterra.

A los dos minutos se registra el primer córner de la tarde, que es contra Inglaterra, tirado sin consecuencias. Un minuto después, desde muy cerca del área inglesa, tira Kubala una falta bombeada por encima de la barreira de jugadores británicos, y sale fuera por encima del poste, por poco. El segundo córner contra Inglaterra llega a los cinco minutos de juego, rematando Maño fuera. Domina España. Se registra un buen avance español a los ocho minutos, que Rial remata alto, premiándose a los españoles con una gran ovación. Al minuto, una soberbia estrada de Williams que envía a córner el balón a fuerte tiro de Rial.

El primer córner contra España, haciéndose Ramallets con la pelota. Ceden un poco los españoles y hay un fuerte tiro de Bentley que sale fuera. A los 30 minutos, una falta

### CONCHA ESPINA enferma de algún cuidado

Madrid, 18.—Se encuentra enferma de algún cuidado la ilustre escritora Concha Espina.—Cifra.

### Record de vuelo de aviones a reacción

Seis mil kilómetros sin escalas  
Newcastle (Australia), 18 (4 tarde).—Cuatro "Thunderjet F-84", de la aviación norteamericana, han llegado aquí, procedentes de Tokio, en el más largo vuelo sin escalas, más de seis mil kilómetros, que ha demostrado la capacidad estadounidense para atacar en cualquier parte del Pacífico, según se afirma en los medios aéreos militares.—Efe.

### El gobernador de Puerto Rico visitará España

Y el alcalde de Sao Paulo vendrá al Congreso de Municipios

Sao Paulo, 18 (4 t.).—El alcalde de esta ciudad, William Salen, saldrá para España en los primeros días de junio próximo, para asistir al Congreso Iberoamericano de Municipios que se celebrará en Madrid.—Efe.

### Mínimo de alumnos a ingresar en las Escuelas de Ingenieros y de Arquitectura

Madrid, 18.—El número mínimo de alumnos que deben ingresar en las Escuelas Especiales de Ingenieros y Superiores de Arquitectura, durante el curso de 1954-55, es el siguiente, según el decreto de la Presidencia del Gobierno que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado»:  
Escuela Especial de Ingenieros Aeronáuticos, 33 alumnos; Agrónomos, 70; Arquitectura de Madrid, 30; Arquitectura de Barcelona, 30; Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, 70; Ingenieros Industriales de Barcelona, 110; Ingenieros Industriales de Bilbao, 60; Ingenieros Industriales de Madrid, 110; Ingenieros de Minas, 65; Ingenieros de Montes, 45; Ingenieros Navales, 33; Ingenieros de Telecomunicación, 33; e Ingenieros Industriales Textiles, 55.—Cifra.

### 30.000 metalúrgicos brasileños en huelga

Río de Janeiro, 18 (4 t.).—Treinta mil trabajadores metalúrgicos han ido a la huelga en la zona de esta capital, en solicitud de mayores salarios. Entre los principales establecimientos industriales afectados por el paro se encuentran las fábricas locales de la General Electric y la Standard Electric Company. Han sido designados destacados de policía para proteger las dos citadas Compañías norteamericanas. Esta protección se ha extendido, asimismo, a todas aquellas grandes empresas afectadas por la huelga. Los huelguistas solicitan un 20 por 100 de aumento, sobre los niveles de los jornales de Marzo del pasado año.—Efe.

## PIBULSONGGRAN, A PARIS

### En Barajas fué despedido por los ministros de Asuntos Exteriores, del Ejército, Aire y de Educación Nacional

Barajas, 18.—El primer ministro de Thailandia, mariscal Pibulsonggran, ha salido esta tarde, a las dos y media, en avión especial, con dirección a París, acompañado de su esposa y demás personalidades del séquito. En el aeropuerto formaba una compañía de la región Aérea Central, con bandera y banda de música, que rindió honores y fué revistada por el mariscal, acompañado del ministro del Aire, teniente general González Gallarza, a los acordes de los himnos nacionales de España y Thailandia. Acudieron a despedirle el ministro de Asuntos Exteriores y señora de Martín Artajo; ministro del Ejército teniente general Muñoz Grandes, del Aire y de Educación Nacional y otras numerosas personalidades.

### "Thailandia es en Asia, como España en Europa, base de la defensa anticomunista"

### Por eso ambos países tienen igual responsabilidad

### Manifestaciones del mariscal thailandés a los representantes de la Prensa en Madrid

Madrid, 18.—El presidente del Consejo de ministros de Thailandia, mariscal Pibulsonggran ha reunido a los periodistas madrileños en una conferencia de Prensa, a la que asistieron el viceministro de Negocios Extranjeros, señor Pak Panyarachun; el ministro de Thailandia en Madrid y el general Rodríguez Borlado. El mariscal Pibulsonggran expresó la satisfacción que le había producido este viaje a España en el que ha podido apreciar el desarrollo de nuestro país.

## El CAUDILLO recibe a una comisión del Consejo Económico Sindical de CUENCA

### ▲ Otras audiencias del Jefe del Estado

Madrid, 18.—En audiencia civil S. E. el Jefe del Estado ha recibido esta mañana en el Palacio de El Pardo a una Comisión representativa del Consejo Económico Sindical de Cuenca. Presidía a los comisionados el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz y le acompañaba el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Gabriel Julia Andreu; el vicesecretario de Ordenación Económica, don Marano Cáncer Gómez; el obispo de la diócesis, doctor Rodríguez Díaz; el presidente de la Diputación Provincial, alcalde de la ciudad, delegado provincial de Sindicatos y otras autoridades y jerarquías de Cuenca. El gobernador civil hizo entrega al Caudillo de las conclusiones aprobadas por el Consejo Económico Sindical y pronunció unas emotivas palabras en las que resaltó la labor desarrollada por el Consejo. El Jefe del Estado recibió las conclusiones y se mostró vivamente interesado por los problemas económicos que afectan a la provincia de Cuenca.—Cifra.

Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas: Cardenal arzobispo de Santiago de Compostela con una Comisión del Patronato del Colegio Mayor Universitario de Estila de dicha ciudad; Comisión del Consejo Económico Sindical de Cuenca, presidida por D. José Solís Ruiz, delegado nacional de Sindicatos, y don Gabriel Julia Andreu, gobernador civil de Cuenca; señorita María Matilde Llopart de la Figuera, duque de Baena, embajador de España en Ankara; obispo de Huelva, doctor D. Carlos Jiménez Díaz; don Torcuato Fernández Miranda, director general de Enseñanza Media; don José Felipe Alcover, cónsul general de España en Rabat; don Pedro Lamata Mejías, jefe nacional del Sindicato Vertical de la Piel; don Luis Julve Ceperuelo, gobernador civil de Málaga; don Claudio Colomer Marques, director de «El Correo Catalán», de Barcelona.

### AUDIENCIA CIVIL

### Otras dos escuelas católicas cerradas en YUGOSLAVIA

Viena, 18 (4 t.).—Informes de la capital dicen que han sido clausuradas dos escuelas católicas en el distrito de Rijeka, porque se estaban realizando en ellas actividades hostiles, dice el periódico de Belgrado «Borba». Un sacerdote ha sido condenado a seis años de prisión y cuatro graduados en Teología a diversas penas, también de cárcel, que varían entre los seis meses y los tres años.—Efe.

### Más catástrofes

### 21 muertos y 96 heridos en accidentes de tráfico

Guadalajara (Méjico), 18 (4 t.).—La Policía comunica que once personas han resultado muertas y 57 heridas en tres accidentes de autopista, cerca de esta ciudad, en las últimas veinticuatro horas. Los tres accidentes fueron causados por exceso de velocidad.—Efe.

Sao Paulo, 18 (4 t.).—Diez personas han resultado muertas y otras 39 heridas al estrellarse un autobús que iba repleto de viajeros, que regresaban de una peregrinación religiosa a Tambau.—Efe.

### AUDIENCIA MILITAR

Relación de los excelentísimos señores generales y señores jefes que han sido recibidos en audiencia militar por S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, en el día de hoy: Don Carlos Rubio López Guajardo, general de división; don José Cuesta Monereo, general de división; don Plácido Álvarez-Buylla y López-Villamil, general de brigada de Artillería; don Miguel Martín Naranjo, general de brigada de Estado Mayor; don José Jordá Cantor, general de brigada de Infantería; don Ricardo Benito Perera, capitán de navío.—Cifra.

## SIGUE EL ECO MUNDIAL DE LAS PALABRAS DEL CAUDILLO

La Habana, 18 (4 t.).—Todos los diarios de la mañana publican en lugar destacado amplias informaciones del discurso pronunciado por el Generalísimo Franco en las Cortes Españolas, así como unas declaraciones hechas a la revista norteamericana «News And World Report».—Efe.

Bogotá, 18 (4 t.).—Bajo grandes titulares, varios diarios matutinos publican el discurso pronunciado por el Generalísimo Franco al inaugurar el nuevo período legislativo de las Cortes Españolas.—Efe.

## Terrorismo en SAIGON

Saigón, 18 (4 t.).—Francotiradores rebeldes se han infiltrado en Saigón y han provocado nuevos actos de terrorismo a la capital. Los jefes rebeldes han enviado grupos de terroristas a las calles, mientras que el primer ministro Ngo Dinh Diem apremia a las tres grandes potencias occidentales para que conferencien con él sobre los medios de afianzar el régimen.—Efe.





# Información Local

## REGALAMOS 15.000 pts.

y 55 premios más de 100 pts. cada uno, en combinación con la Lotería Nacional del 25 de Junio próximo.

Al comprar en estos establecimientos le obsequiaremos con boletos numerados para tomar parte en este sorteo.

- RELOJERIA ATALAYA
- CALZADOS MADRID
- GARCIA & SAN FRUTOS
- CASA SOLERA
- PERFUMERIA MARCOS
- ALMACENES LA DALIA
- QUINTANILLA
- MUEBLES LA UNION
- TEJIDOS PEYSMAR

La suerte y la calidad llegará siempre a su hogar a través de

## "COMERCIOS REUNIDOS"

### Vuestros campos...

necesitan tractores, arados, gradas, cultivadores, sembradoras, remolques agrícolas, elevadores hidráulicos, bombas filtrar gas-oil. Muy pronto serán imprescindibles las segadoras, trilladoras y aventadoras.

Es muy importante elegir lo más adecuado para cada terreno y lo mejor en rendimiento y precio

En nuestra Exposición lo encontrará

## MAQUINARIA AGRICOLA ROMAN SACRISTAN

Concesionario de Finanzauto, S. A. SAN FRANCISCO, 23. TELEFONO 23-47

## ¡Su moto será PEUGEOT!

- 125 c. c.
- 3 velocidades con selector de pedal.
- Horquilla telescópica y suspensión trasera.
- Doble tubo de escape.
- Protector de piernas.
- Soporte para equipajes o segundo asiento.
- Reposapiés traseros.
- Bocina eléctrica.
- Velocímetro y cuenta kilómetros.
- Cerrojo de dirección.

Pintado en esmalte al horno BEIG, con vivos azules

PEUGEOT es la moto más cómoda y de mejor presencia.

Ventas en cómodos plazos

Concesionario exclusivo:

## García & San Frutos S. L.

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 6. TELEFONO 26-12

### RESULTADO DEL CONCURSO DE AVICULTURA CELEBRADO EL DIA DE SAN ISIDRO

Reunido el Jurado del Concurso de Avicultura, que con motivo de la festividad de San Isidro, organizó la Sección Femenina en colaboración con la Hermandad de Labradores y la Cámara Oficial Sindical Agraria, acordó conceder los siguientes premios:

Primero, de la raza Rhode-Island, al lote presentado por doña Angelita Contreras.

Segundo, de la misma raza, al lote de don Luis García.

Primero, de la raza Leghorn, al lote presentado por don Tomás Rodríguez.

Segundo, de la misma raza, al lote de don Francisco Martínez.

Tercero, de la misma raza, al lote de don Alejandro Gómez Matesanz.

El Jurado acordó la concesión de un accésit de cien pesetas a las aves presentadas, fuera de concurso, por don José Gil.

Los concursantes que han tenido premio podrán recogerle en la Sección Femenina (Regiduría de la Hermandad) durante las horas de oficina.

### CURSO DE INSTRUCTORAS DE HOGAR Y JUVENTUDES

Delegación Provincial de Sección Femenina.—Se pone en conocimiento de todas las maestras que no tengan el curso de instructoras de Hogar y Juventudes, que en el mes de Julio se va a celebrar dicho curso, pudiendo las interesadas matricularse en la Delegación Provincial de Sección Femenina (Regiduría de Cultura) hasta el día 5 de Junio.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,9 m/m. Dirección del viento: N. Fuerza del viento: 30 Ktros. hora. Temperatura máxima: 19,8°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,2 m/m. Dirección del viento: N. Fuerza del viento: 12 Ktros. hora. Temperatura mínima: 9,4°.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Candilejas» (2). «Novio a la vista» (2). «Creemos en el amor» (2). «Los caballeros las prefieren rubias» (3-R.).

### A nuestros suscriptores

A partir del día 1 del próximo mes pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 3,55 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo, antes de dicha fecha.

### SOCIEDAD DE CAZADORES Y PESCADORES

SEGOVIA

Relación de socios a los que les ha correspondido una caja de cartuchos de calibre 12, sorteados por esta Sociedad:

Don Eusebio López Cabrero, San Ildefonso; don Luis Santos, Navalmanzano; don Juan José Gómez, San Quirce, 5, Segovia; don Valentín del Barrio, Otero de Herreros; don Félix Martín, San Millán, 1, Segovia; don Nicomedes Pascual, Escobar de Polendos; don D. Vicente Gómez, «La Mina», Segovia; don Mauricio Carrascal, Cabezuela; don Javier Arias, José Zorrilla, 91, Segovia; don José Rodríguez, San Antón, Segovia; don Teodoro Puertas, Segovia; don Julio González, Raparriegos; D. Jesús Izquierdo, Plata, 22, Segovia; don Santiago Martín, Castillejo Mesleón; don Juan Cañameras, San Quirce, 1, Segovia; don Eustasio de la Cruz, Boreguillas; don Antonio Martín Llorente, Muerte y Vida, Segovia; don Nemesio Reques, Navas de San Antonio; y don Anastasio Gómez, Avenida Estación, 18, Segovia.

Los interesados pueden retirar la caja correspondiente, bien personalmente o previa autorización a otra persona en el plazo de un mes.—El presidente, Agustín Ruiz Ramírez.

### VENDESE

En La Granja, próxima Jardines, finca de esquina, cuatro viviendas independientes con baño, una con jardín, garage de doce metros.

Madrid, tel. 24-13-12, de 1 a 3,30

### EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## Mañana se celebrará una interesante carrera ciclista

Organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana

Ahora que, merced al esfuerzo entusiasta de unos cuantos, el ciclismo va adquiriendo una gran importancia en nuestra provincia, no es conveniente que las carreras se espacien hasta límites perjudiciales, y por ello, con este acertado criterio, la Sociedad Ciclista Segoviana tiene formado su calendario para la temporada presente—del que ya dimos cuenta a nuestros lectores—con miras a que las carreras se celebren periódicamente y dejando pasar de una a otra un periodo prudencial, que no resulte largo.

La última prueba organizada por esta Sociedad tuvo lugar el pasado día 10 de Abril (Pascua de Resurrección), y tenía una longitud muy similar a la de la prueba de mañana.

Tendrá esta carrera un recorrido total de 90 kilómetros, verificándose la salida a las nueve de la mañana de la avenida de Fernández Ladreda, para seguir el itinerario que expresamos a continuación: Estación, Hontoria, Madrona, Fuentemilanos, Guisalsalvas, Zarzuela, Villacastín, Labajos, Muñopedro, Marugán, Abades, Valverde, San Marcos a la carretera de Santa Lucía, donde se instalará la meta.

En Muñopedro habrá un control. Para dar mayor interés a esta carrera, la Sociedad Ciclista ha invitado a varios corredores de Madrid y

### CONCURSO CATEQUISTICO PROVINCIAL DE «AUXILIO SOCIAL»

Como todos los años, Auxilio Social anuncia su tradicional concurso catequístico para el día 26 de este mes de Mayo, a las doce de la mañana, en las oficinas de esta Obra, Juan Bravo, 31.

Como es sabido, los ganadores en el citado concurso provincial podrán concurrir al nacional que se celebrará en Madrid los días 22, 23 y 24 de Junio próximo, percibiendo los premios que se conceden independientemente de los provinciales.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### Apostolado de la Oración

El día 20, la Sección de Señoras del Apostolado de la Oración celebrará su Junta mensual a las siete de la tarde.

Se ruega a las celadoras la puntual asistencia.

#### En las Madres Agustinas

A partir de mañana, festividad de la Ascensión, en la iglesia de las Madres Agustinas del convento de la Encarnación, se expondrá al Santísimo durante todo el día, los jueves, domingos, primeros viernes y toda la octava del Corpus. Quedará manifiesto el Santísimo después de la misa conventual, a las ocho, hasta la reserva, a las seis de la tarde.

Novena a Santa Rita.—Se está celebrando con gran solemnidad en el convento de la Encarnación (Madres Agustinas). En los días 20, 21 y 22 predicará el R. P. Juan Alberto de los Cármenes, C. D., a las seis y media de la tarde.

El día 22, fiesta de la Santa, a las ocho, misa de comunión general con fervorín; a las once, misa solemne; por la tarde, después de la reserva, bendición papal.

El día 23, a las ocho, misa por las asociadas difuntas.

### CORRESPONSALES

de ambos sexos precisa el INSTITUTO DIFUSOR DE PUBLICACIONES para venta de libros al contado y a plazos. Suscripciones y abonos. Importantes comisiones. Plaza de las Cortes, 3. Madrid

### EL DOMINGO COMENZARA EL CAMPEONATO DE PELOTA A MANO DE E. Y DESCANSO

Organizado por la Jefatura Provincial de Educación y Descanso, el próximo domingo, día 22, a las once de la mañana, se celebrará en el frontón de los Padres Misioneros, de Segovia, el Campeonato provincial de pelota a mano, en el cual pueden participar todos cuantos productores componentes de Grupos de Empresa y Agrupaciones Deportivas y afiliados en general lo deseen. Pueden efectuar su inscripción antes del viernes, día 20, a las nueve de la noche, en las oficinas de la Obra, Casa de los Picos.



Tractores STEYR y FAHR. ARADOS todos los tipos.

Garantía y facilidades

Solamente le ofrecemos máquinas de calidad en venta directa

### JESUS HORCAJO

Ultras



“No lleve niños en brazos, vendemos coches a plazos”. CASA SOLERA

Races

## A ESTUDIAR TOCAN

Ha llegado la hora de no perder el tiempo en los estudios. Basta un poco de interés para obtener un SOBRESALIENTE que da derecho al sorteo de 200 bicicletas. ORBEA, la mayor ilusión de la juventud.

CADA SOBRESALIENTE puede convertirse en una BICICLETA Orbea



También ORBEA sobresale por su perfecta fabricación y gran rendimiento.



La bicicleta que todo el mundo desea... Orbea



DISTRIBUIDOR:

DOMINGO AGUSTIN Núñez de Arce, 4 MADRID

La Casera Una marca que distingue un producto.



ULTRAS



# España ha vencido a Chile en la fase final del campeonato mundial de hockey sobre patines

## El italiano Fantini triunfó en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Italia

Milán, 17.—Más de mil espectadores han presenciado la victoria de España sobre Chile por 3-1 en el primer partido de la fase final del Campeonato del mundo de hockey sobre patines.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

España.—Zabala, Orpinell, Boronat, Gallén y Trias.

Chile.—Rojas, Trunzio, Bendeck, Finalterry y Spadaro.

El equipo español se puso por delante en el marcador a los ocho minutos y 48 segundos de juego, cuando Gallén, al recoger un buen pase de Trias, envió la bola a la red chilena. La fuerte contraofensiva de los chilenos permitió lanzar un fortísimo disparo a Spadaro. Pero Zabala hizo que los espectadores lanzaran exclamaciones de asombro por su brillante parada.

Con ventaja de España por 1-0, se llegó al descanso.

En el segundo tiempo, H. Finalterry consiguió el empate a un tanto cuando iban transcurrido un minuto y ocho segundos.

El encuentro se desarrolló con dominio alterno hasta los siete minutos, en que España se adelantó en el marcador, al ejecutar Boronat un penalty por haber cometido falta Trunzio.

Los chilenos dieron su máximo esfuerzo en estos momentos, pero la defensa española se mantuvo firme.

Faltando dos minutos para el final del encuentro, Trias aseguró la victoria del equipo español con un tercer tanto, al aprovechar un excelente pase de Boronat.

### LA VUELTA CICLISTA A ITALIA

Acqui, 18.—En la mañana de ayer se dio la salida a los 96 corredores que continúan la Vuelta Ciclista a Italia, a fin de cubrir la cuarta etapa, San Remo-Acqui, de 192 kilómetros de recorrido.

La batalla por coronar el col San Bartolomé, de 620 metros, fue bastante dura, y pasó en primer lugar Woorling, belga; seguido del español Gelabert y el italiano Gismondi. Corredores que sacaron 35 segundos de ventaja al grupo inmediato.

Inmediatamente atacaron otra altura de 93 metros, pasándola en primer lugar el español Gelabert, seguido del francés Dotto y del también español Bernardo Ruiz.

En el descenso, todos los ciclistas se volvieron a agrupar, y así marcharon hasta Montenote, donde se produjeron nuevas tentativas de fuga, pronto eliminadas. Sin embargo, en una de ellas, cuatro corredores, de ellos Benedetti y Fantini, destacaron, sacando 50 metros, mientras que el pelotón seguía pedaleando con calma.

Luego, el pelotón grande se dividió en otros menores y, mientras tanto, los primeros siguen avanzando y sacando ventaja, y de esta forma se llega a la vista de la meta, donde al sprint triunfó el italiano Fantini.

### Clasificación de la etapa

1. Fantini (Italia), 5 horas, 11 minutos y 22 segundos, a 36,991 kilómetros por hora.
2. Benedetti (Italia), ídem.
3. Gismondi (Italia), ídem.
4. Schellenberg (Suiza), 5-11-30.
5. Van de Groot (Holanda), en 5-12-42.
6. Magni (Italia), ídem.
7. Favero (Italia), ídem.
8. Nencini (Italia), ídem.
9. Fervasoni (Italia), ídem.
10. Bertoglio (Italia), ídem.

17. Ex-aequo: Botella (España), Gelabert, Iturat, Bernardo Ruiz, José Serra y Gabriel Saura, todos en 5-12-42.

Se han clasificado los 96 corredores que tomaron la salida en San Remo.

### Clasificación general

1. Magni (Italia), 18-59-47.
2. Nencini (Italia).
3. Monti (Italia).
4. Coppi (Italia).
5. Wagsan (Holanda).
6. Van Bremen (Holanda).
7. Clerici (Suiza).

8. Geminiani (Francia).  
9. Assirelli (Italia).  
10. Voorting (Holanda). Todos en igual tiempo que Magni.

14. Botella (España), 19-4-58.
33. Bernardo Ruiz, 19-11-10.
34. Antonio Gelabert, ídem.
65. Vicente Iturat, 19-17-23.
70. José Serra, 19-22-57.
93. Escolano, 19-58-46.
94. Saura, 19-59-15.

En la clasificación por equipos, Holanda ocupa el primer lugar, seguida de Francia. España está en cuarta posición, con 242 puntos.

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JOSE MARIA G. GARCIA-BERMEJO  
Enfermedades psico-somáticas. Endocrinología y Alergia  
Análisis de Metabolimetría y Espirometría  
Consulta: Miércoles, jueves y viernes, 9 a 1 y 4 a 5  
San Francisco, 54.—Teléfono 12-96

F. MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B.—Segovia.  
Telfs: Clínica, 2508; Domicilio, 2244

GABRIEL SANZ DELGADO  
Garganta, nariz y oídos  
(Ex ayudante del doctor Hinojar)  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 10  
Segovia. Teléfono 2811

TOMAS ALONSO  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta: lunes y jueves, de diez a dos y de tres y media a seis  
Avenida Fernández Ladreda, 6, 2.º  
Segovia

A. MARTI ABAD  
Pulmón-Corazón. Rayos X  
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.º Tel. 29-38  
Segovia

JESUS H. CANO  
Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6.  
Avl. Fernández Ladreda, 6. Segovia  
Teléfono 2713

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral., B  
Teléfono 1841. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P.  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta: 12 a 2 y 3 a 6. Telf. 1530 (S. G. 66)

DR. F. PEREZ GALLARDO  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria, de 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4.—Tel. 1664

M. NIÑO-DENTISTA  
Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

LUIS F. JARDON  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Pulmón y corazón. Rayos X  
Consulta los martes, miércoles, jueves y viernes, de 11 a 1  
San Clemente, 7

SAMUEL BORRREGON  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta diaria  
San Francisco, 36, 2.º Segovia  
Teléfono 1324

PAULO GIL MUÑOZ  
Aparato digestivo. Rayos X  
Horas de consulta: de 12 a 2  
Plaza de la Merced, 5. Teléfono 1808

L. LEON  
Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tl. 1381

### PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio  
Consulta diaria, de 3 a 5  
Roble, 14. Teléfono 1915

**ATENCION!!**  
Comer bien no es bastante.  
Se sirven meriendas

**Hostería Turé**  
con la más exquisita cocina les ofrece un sitio agradable y cómodo.  
Resolana, 6

EJES para carros AGRICOLAS  
Remolques de uno y dos ejes  
Solamente le ofrecemos máquinas de calidad en venta directa.  
Garantía y facilidades  
**JESUS HORCAJO**  
Utrillas

En nuestro amplio surtido de lencería presentamos...  
Raso.  
Crespón.  
Crepe-satin.  
Piel de ángel.  
Sedas para ropa interior.  
**ELIAS Y SERRANO**  
Cervantes, 15  
Utrillas



# Un novio sin Certina

...puede incurrir en retrasos. CERTINA es el reloj FUERTE, ELEGANTE, PRECISO y a precios asequibles que le concederá el PRESTIGIO de su EXACTITUD cronométrica.



## LA EXACTITUD ES VALIOSA... EN TODAS PARTES!

# Certina

EL RELOJ DE PRECISION MAS FINA

Concesionario exclusivo: RELOJERIA Y OPTICA ATALAYA. Avda. Fernández Ladreda, 6

**AUTO-TRENES**  
Pegaro Diesel  
Para 14 Toneladas  
Entrega en 30 días  
Finanzauto, S. A.  
MADRID: Velázquez, 42

Sillas y coches para niños  
¡Señora: Su hijo merece un coche-“Vedette”!  
Es el más elegante, cómodo y práctico.

**AUTO-INDUSTRIAS MARTIN**  
Azoguejo, 7 (Edificio Columba)  
Races

**SASTRERIA GARZON**  
ULTIMAS NOVEDADES  
Cervantes, 9 - Teléfono 1287

LANZA

Fabrica en GRENCHEN (Suiza)

PROYECTO de ley de zonas de interés turístico

Ayer estudió su elaboración la Comisión Interministerial de Turismo

Para dar más extensión a los lugares de impacto sobre el turismo nacional y extranjero

Madrid, 18.—El mercado turístico español va a ser incrementado intensamente gracias al estudio que en la actualidad realiza la Comisión Interministerial del Turismo.

Para dedicarse a su elaboración ayer, a las cinco de la tarde, se reunió en el Palacio de Oriente la Comisión ejecutiva de zonas de interés turístico, constituida en la Comisión Interministerial de Turismo.

3,6 grados ha subido la temperatura del planeta

Ginebra, 17.—El doctor Reichelderfer, jefe de la Oficina Meteorológica de los Estados Unidos, ha dicho hoy que las estaciones del año han visto aumentar su temperatura gradualmente en todo el mundo.

El profesor Reichelderfer, que asiste al II Congreso de la Organización Meteorológica Mundial, señaló en una conferencia de Prensa que los meteorólogos han registrado un aumento de 3,6 grados aproximadamente de alza general en la temperatura del mundo en los últimos cincuenta años.—Efe.

Ha aparecido en la orilla del río Tajo el cadáver del marqués de Asprillas

Estaba enterrado en la arena en Villaseca de la Sagra

Toledo, 17.—De Villaseca de la Sagra comunican que circula el rumor de que esta tarde, alrededor de las cinco, unos campesinos han recogido, en la orilla del Tajo, un cadáver, que se supone es el de don Rafael Finat Bustos, marqués de Corvera, o el de don Luis Bustos de Figueroa, marqués de Asprillas, ahogados en Añover del Tajo.

El cadáver, según manifiesta un muchacho, que llegó corriendo al pueblo para avisar a las autoridades, estaba medio enterrado en la arena y solamente asomaba un brazo y una pierna. Hubo necesidad de utilizar los azadones para sacarlo del río. Apareció en el lugar denominado «Motor de los Caramelos», frente a la finca «Los Arenales», a poca distancia.—Cifra.

ENTERRADO EN LA ARENA Villaseca de la Sagra (Toledo), 17. Al conocerse el rumor de que había aparecido uno de los jóvenes que se ahogaron el pasado 25 de Febrero, hemos hablado con un funcionario del Ayuntamiento de Villaseca de la Sagra, el cual nos manifiesta que a las tres de la tarde un muchacho sordomudo llamado Dionisio Redondo García, encontró enterrado en la arena el cadáver de un joven, que pare-

cer ser pertenece al marqués de Asprillas. Inmediatamente avisó a otros chicos que había por allí cerca y entre todos lo sacaron.—Cifra.

EL CADAVER ES EL DEL MARQUÉS DE ASPRILLAS

Toledo, 17.—El cadáver aparecido esta tarde en la margen derecha del Tajo es el de don Luis Bustos de Figueroa, marqués de Asprillas, hijo de la duquesa de Andría y sobrino

LOS ACONTECIMIENTOS DE EUROPA EN FRANCA MEJORIA (DULLES)

La U. R. S. S. parece bien dispuesta a reducir la tensión mundial

Incluso a retirarse de sus países satélites, pero si Estados Unidos retiran también de Europa sus tropas y bases aéreas

Washington, 18.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, habló anoche al pueblo norteamericano por radio y televisión, desde el despacho del Presidente Eisenhower, sobre las perspectivas diplomáticas mundiales.

Hizo la presentación el Presidente, quien, dirigiéndose al secretario de Estado, por su nombre, le pidió que hablara de sus entrevistas y reuniones con los estadistas europeos durante la pasada semana

Dulles empezó diciendo que no podía adivinar cómo la Unión Soviética estaba ahora tan bien dispuesta para entrar en conversaciones a fin de reducir la tensión mundial, pero que creía que quizá era a causa de que se daba cuenta que tenían que adaptarse a los principios morales del mundo civilizado.

Dijo después que los acontecimientos en Europa parecían haber llegado

Otra explosión nuclear en el Pacífico

Washington, 17.—El Gobierno anuncia que se ha efectuado con éxito la explosión de un pequeño artefacto nuclear, bajo las aguas del Pacífico Oriental.

Un comunicado oficial dice que la prueba no implicó riesgo alguno para la salud de los habitantes de las islas o de tierra firme, ni para la de los consumidores de pescado.

Dicho comunicado ha sido dado conjuntamente por el departamento de Defensa y por la Comisión de Energía Atómica. El fin perseguido con esta prueba submarina es el desarrollo de una táctica de empleo de armas nucleares contra los submarinos.

a un punto de franca mejoría al sentarse juntas Alemania y Francia en un plan de unidad y seguridad.

«En todo eso—concluyó—, los Estados Unidos pueden enfrentarse con el futuro más ciertamente, porque conocen que la política que se ha seguido recientemente con apoyo de su pueblo está comenzando a dar resultados. Si seguimos ateniéndonos a esto, todo está bien. El peligro es que alguna gente dirá ahora que podemos cambiar hacia algo diferente. La cosa importante es que esta política ha dado resultado.»

El Presidente se interpuso en este momento para decir: «En una palabra, seguiremos fuertes y seguiremos vigilantes, pero no extinguiremos la esperanza de que ha venido una nueva aurora, aunque el sol tarde algo en levantarse.»

Finalmente, Eisenhower agradeció a Dulles su «brillante informe sobre sus actividades en Europa».—Efe.

¿OTRA SENSACIONAL PROPUUESTA RUSA?

Washington, 17.—Algunos observadores dicen que durante las conversaciones con Dulles en Viena, el sábado y domingo, el comisario de Asuntos Exteriores soviético, Molotof, ha dejado entrever que Rusia haría pocas concesiones a condición de que las tropas norteamericanas sean retiradas de Europa y los Estados Unidos abandonen sus bases aéreas en los países europeos.

Según parece, la oferta con que Bulganin piensa acudir a la entrevista con Eisenhower consiste en acceder a la retirada de las tropas rusas que ocupan Polonia, Hungría, Checoslovaquia y probablemente Rumanía y Bulgaria, si Estados Unidos renuncian a sus bases aéreas y retiran las seis divisiones que forman parte de las fuerzas de la N. A. T. O.

Algunos de entre estos observadores llegan a temer, incluso, que el Presidente Eisenhower no pueda resistir la presión que entre la opinión pública europea, e incluso la norteamericana, es susceptible de desencadenar tal argucia propagandística.

Todo eso sin contar el peligro de que el propio Eden o el propio Faure se sumen, al menos en parte, a la tesis rusa.

El peligro, por lo que a Inglaterra se refiere, se convertiría en evidente, si, en vez de los conservadores, ganan las elecciones los laboristas.

Si los norteamericanos retiran sus tropas de Francia o Alemania, no dejan nada más que el vacío.

EE. UU. construirán otros cuatro submarinos atómicos

Washington, 17.—La Armada ha decidido aumentar su programa de construcción de submarinos atómicos en vista del éxito obtenido por el «Nautilus», según ha manifestado hoy el senador Henry Jackson (demócrata).

Jackson ha dicho que la Marina de guerra ha solicitado autorización para la construcción, dentro del actual presupuesto militar, de cuatro submarinos atómicos más. Al mismo tiempo, la Armada reducirá su petición de construcción de nuevos submarinos de tipo corriente, de cinco unidades a cuatro.

Con este cambio, la Marina dispondrá en su día de ocho submarinos atómicos, ya que el pasado año el Congreso autorizó la construcción de dos nuevos submarinos atómicos, además del «Nautilus», ya en servicio. Este verano se botará otro submarino atómico en Groton (Connecticut).—Efe.

Pero los rusos no sólo tendrían, si se llegase al convenio que proponen, partidos comunistas dentro de los países reunidos en el bloque neutral, los tendrían asimismo en los del bloque occidental, como Francia, Italia, Bélgica, Holanda, etc.

Continúa en aumento el terrorismo en Argel

Orden de capturar vivo o muerto al jefe rebelde, Tahar Laued

Argel, 17.—Tropas francesas han acudido hoy al departamento de Constantina, con orden de capturar vivo o muerto al jefe rebelde Tahar Laued, cuyo ejército de nacionalistas ha iniciado una «guerra santa» contra franceses.

Se le culpa de la última campaña terrorista, la peor de Argelia desde el levantamiento de 1947.—Efe.

INDIGENA COSIDO A BAYONETAZOS

Argel, 17.—Una patrulla del ejército ha descubierto hoy el cadáver mutilado del ayudante Kalfa Ollou, que combatió al frente de una «Goum»—unidad auxiliar indígena—contra los rebeldes, cerca de Biskra.

El cadáver se encontraba cosido a bayonetazos, presentando un tajo profundo en la garganta y los rebeldes habían prendido en la nariz del mismo un papel en el que aparecía es-

crito un aviso burlón. Varias francesas fueron atacadas durante la noche, pero las patrullas francesas cazaron a los asaltantes.

En los territorios vecinos siguió malestar. En Eusse (Túnez), un dado indígena fue muerto a tiros, esposa herida por atacantes desconocidos. En Casablanca, dos árabes saltaron gravemente heridos de go de pistola. En diversas partes Marruecos francés se han registrado varios actos de terrorismo y sabotaje.

Antes de producirse el accidente, llegaron las ambulancias

Johannesburgo, 17.—Varias ambulancias, con las sirenas a todo volumen, se trasladaron a toda velocidad al lugar donde había de producirse inevitablemente un choque entre dos trenes de mercancías. Las ambulancias llegaron unos minutos antes de que se produjera la embestida de las máquinas. Un maquinista ha sido hospitalizado con heridas en la cabeza. El resto de los maquinistas, fogueros y empleados de ambos trenes resultó ileso, al saltar a tiempo. Las máquinas y los vagones bloquean las vías.

Según se informa, los jefes de estación de Devonettoevlug y Toevlug, al norte de Johannesburgo, se dieron cuenta de que dos trenes de mercancías se dirigían en dirección contraria por la misma vía. Ante la imposibilidad de avisar a los maquinistas de la catástrofe que se avecinaba, dieron cuenta a los Servicios de Sanidad, que enviaron las ambulancias al lugar en que habría de producirse el choque.

Como ya se ha dicho, las ambulancias llegaron unos minutos antes de que se produjera la catástrofe.—Efe.

El discurso del Caudillo en las Cortes comentado en la Prensa extranjera

París, 17.—El diario «Le Monde» comenta hoy en un editorial el discurso pronunciado por el Generalísimo Franco ante las Cortes Españolas y la entrevista del jefe del Estado español con el jefe de la revista «Us News and World Report».

Al comentar la alusión del Caudillo de España a la política francesa, «Le Monde» dice que la primera vez que el Generalísimo ha tratado de hacer comprender a los Estados Unidos qué tan equivocados al basar su política en un país cuya resistencia al comunismo considera tan frías.

Dublín, 17.—El diario «Independent», publica hoy en su principal página de información del extranjero las declaraciones hechas por el Generalísimo Franco al periodista David Lawrence, jefe de «Us News and World Report».

La Gran Cruz del Mérito de la República Federal Alemana, al general Moscardó

Madrid, 17.—El presidente de la República Federal de Alemania, profesor doctor Teodoro Heuss, ha concedido la Gran Cruz de la Orden del Mérito de la República Federal de Alemania al teniente general don José Moscardó e Iturbe, conde del Alcázar de Toledo, en reconocimiento de sus méritos extraordinarios, contraídos al mitigar la penuria de subditos alemanes durante la postguerra. En un breve acto en el domicilio de la Embajada alemana en Madrid,

S. A. R. el príncipe de Baviera, impuso dicha Orden al general Moscardó. Al acto y al siguiente almorzó en honor asistieron el teniente general don Emilio Esteban Infante, jefe del Estado Mayor Central del Ejército; el general don Pedro Pina del Zayas; el comandante don Miguel Moscardó, gobernador civil de Valladolid; el comandante don Valero González y alto personal de la Embajada.—Cifra.

Entrega del dragaminas "Navia" en San Fernando

San Fernando, 17.—A las tres de la tarde se ha efectuado la entrega, a la Marina de Guerra, del dragaminas «Navia», construido en los astilleros de La Candelaria. Este buque es el sexto de la serie de dragaminas que se están construyendo por la Marina de Guerra.

Recibió el buque el comandante general del Arsenal, don Juan Vera, en representación del jefe de la Marina de Guerra, don Juan de Dios, quien dió posesión del dragaminas al teniente de navío don Enrique Velasco. A continuación se izó la bandera española, ante la tripulación formada en cubierta.—Cifra.

Muchacho segoviano: ¿son nuestros Campamentos? ¿privilegio de unos cuantos esperar a ti y a los que cuando te escuchan a tu...